

AVRUPA PARLAMENTOSU VE AVRUPA KONSEYİ'NİN
97/67/EC SAYI ve 15 ARALIK 1997 TARİHLİ DİREKTİFİNDE
DEĞİŞİKLİK YAPAN Birliğin posta hizmetleri iç pazarının
tamamen serbestleştirilmesine ilişkin **AVRUPA PARLAMENTOSU**
ve
AVRUPA KONSEYİ'NİN 2008/6/EC SAYI ve 20 ŞUBAT 2008
TARİHLİ DİREKTİFİ

BÖLÜM 1

Amaç ve Uygulama Alanı

Madde 1

Bu Direktifte :

- Posta hizmetlerinin sağlanmasına ilişkin koşullar,
 - Birlik içinde evrensel posta hizmetinin sağlanmasına ilişkin koşullar,
 - Evrensel posta hizmetinin sürekli olarak sağlanmasının garanti edilmesi için evrensel hizmetin finansmanı,
 - Evrensel hizmetin sağlanmasında tarife ilkeleri ve hesapların şeffaflığı,
 - Evrensel hizmetin sağlanması için kalite standartlarının tespiti ve bu standartlara uyum sağlamayı amaçlayan bir sistemin oluşturulması,
 - Teknik standartların uyumu,
 - Bağımsız ulusal düzenleyici otoritenin oluşturulması
- ile ilgili ortak kuralları belirler.

Madde 2

Bu Direktifte tanımlanan;

1- "Posta Hizmetleri": Posta gönderilerinin toplanmasını, işlenmesini, sevk ve dağıtımını kapsayan hizmetleri,

1 bis. "Posta Hizmet Sağlayıcısı": Bir veya birden fazla posta hizmeti sağlayan teşebbüsü,

2- "Posta Şebekesi": özellikle;

- evrensel hizmet kapsamına giren posta gönderilerinin tüm ülke sınırları içerisinde kabul noktalarından toplanmasını,
- gönderilerin posta şebekesinin kabul noktasından dağıtım merkezine kadar sevki ve işlenmesini,
- gönderiler üzerinde belirtilen adrese teslim edilmesi için evrensel hizmet sağlayıcısı veya sağlayıcıları tarafından kullanılan her tür organizasyon ve araçların tümünü,

3- "Kabul noktaları": Göndericilerin posta gönderilerini posta şebekesi aracılığı ile verebildiği yer olan gerek posta hizmet

sağlayıcısının(larının) işyerlerinde gerekse anayollarda özellikle halkın kullanımına konulan mektup atma kutuları gibi fiziki araç ve mekanları,

4- "Toplama": Postaya verilen gönderilerin bir posta hizmet sağlayıcısı tarafından toplanması işlemini,

5- "Dağıtım": Dağıtım merkezindeki işlemeden başlayarak posta gönderilerinin alıcılara teslimine kadar olan süreci,

6- "Posta Gönderisi": Bir posta hizmet sağlayıcısı tarafından ulaştırılmak üzere belirli bir şekilde bir adresi olan gönderi olup haberleşme gönderilerine ilaveten, kitaplar, kataloglar, gazeteler ve süreli yayınlar ile ticari değeri olsun veya olmasın ticari eşya kapsayan posta kolilerini,

7- "Haberleşme Gönderisi": Bizzat gönderi veya ambalajı üzerinde gönderici tarafından belirtilen adrese sevk ve teslim edilmesi gereken herhangi bir fiziki araç üzerine yazılmış iletiyi ifade etmekte olup kitaplar, kataloglar, gazeteler ve süreli yayınlar haberleşme gönderisi olarak kabul edilmez.

8- "Taahhütlü Gönderi": Kayıp, çalınma veya hasar risklerine karşı götürü garanti sağlayan ve gerektiğinde, istediği takdirde göndericiye, gönderinin kabul ve/veya alıcıya teslim kanıtı sağlayan bir hizmeti,

9- "Değer Konulmuş Gönderi": Kayıp, çalınma veya hasar halinde gönderici tarafından beyan edilen bir değer karşılığında posta gönderilerini garanti eden bir hizmeti,

10- "Yurtdışı Posta": Diğer bir Üye Devlet veya üçüncü ülkeler varışlı veya çıkışlı gönderiyi,

11- "Evrensel Hizmet Sağlayıcısı": Bir Üye Devlet içerisinde evrensel posta hizmetinin tamamını veya bir kısmını sağlayan ve 4. Maddeye göre kimliği Komisyona bildirilen kamu veya özel posta hizmet sağlayıcısını,

12- "Yetkiler": Posta sektörüne özgü hak ve yükümlülükleri belirleyen ve teşebbüslere posta hizmetlerini sunmak, gerektiğinde posta hizmetlerini sağlamak için şebekelerini kurma

ve/veya işletme yetkisi veren aşağıda belirtildiği gibi genel yetki veya bireysel lisans şeklinde tanımlanan her türlü izinleri,

- "Genel yetki": Yetki ister "kategoriye dayalı bir lisans"a ister kamu hukukuna göre kullanılsın ve bu düzenleme kayıt veya beyan yöntemleri gerektirsin veya gerektirmesin, posta hizmet sağlayıcısının yetkiden doğan haklarını kullanmadan önce ulusal düzenleyici otoritesinden belli bir karar almasını gerektirmeyen yetkiyi,

- "Bireysel lisans": Bir ulusal düzenleyici otorite tarafından verilen ve teşebbüse belli haklar veren veya verilen hakları icra etmeye yetkili olmadığı durumlarda, yani kendisine ulusal düzenleyici otoritenin kararı ulaşmadan önce söz konusu posta hizmet sağlayıcısının faaliyetlerini genel yetkide belirlenen yükümlülüklerle tabi kılan bir yetkiyi,

13- "Varış Giderleri": Diğer bir Üye Devletten veya üçüncü bir ülkeden gelen posta gönderilerinin dağıtımını amacıyla evrensel posta hizmeti sağlayıcılarının hisseyi,

14- "Gönderici": Posta gönderilerini yollayan özel veya tüzel kişiyi,

15- "Kullanıcı": Gönderici ve alıcı olarak posta hizmetinden yararlanan tüm özel veya tüzel kişiyi,

16- "Ulusal Düzenleyici Otorite": Her Üye Devlette ,bu yönergede belirtilen mevzuat işlevlerinin, başkaları arasında verildiği organ veya organları,

17- "Temel Gereklilikler": Bir üye devleti, posta hizmet sunumu için koşullar öne sürmeye itebilen ekonomik olmayan genel nedenlerdir. Bu nedenler; haberleşmenin gizliliği, tehlikeli maddelerin taşınmasına ilişkin şebekenin güvenliği, Birlik hukukuna ve ulusal yasalara uygun olarak, yasal, hukuki veya idari hükümlerde ve/veya ulusal düzeyde sivil toplum örgütleri arasında uzlaşmaya varılmış anlaşmalarda öngörülen çalışma şartlarına ve sosyal güvenlik sistemine uyma ve gerekli olduğu yerde verilerin ve çevrenin korunması ve bölgesel planlamalardır.

Verilerin korunması, kişisel verilerin korunmasını, iletilen veya saklanan bilgilerin gizliliğini ve ayrıca özel hayatın korunmasını kapsayabilir.

18- “ Tek tarife uygulanan hizmetler” : Kişisel posta gönderilerinin teslimi için tarifesi genel olarak evrensel hizmet sağlayıcısı (ları) tarafından tespit edilen posta hizmetlerini

ifade eder.

BÖLÜM 2

Evrensel Hizmet

Madde 3

1- Üye Devletler, tüm kullanıcıların uygun ücretlerle ülkenin her yerinde belirlenen kalitede sürekli posta hizmetinin verildiği evrensel hizmet hakkında yararlanmasına özen göstermelidirler.

2- Bu bağlamda, Üye Devletler kullanıcı ihtiyaçlarını dikkate alarak temas ve kabul noktalarının artırılması için gerekli önlemleri almalıdırlar.

3- Üye Devletler, evrensel hizmetin garanti altına alınması için haftada 5 günden az olmamak kaydıyla, istisna tutulan coğrafi koşullar veya şartlar haricinde gerekli önlemleri almalıdırlar ve bu hizmet gönderilerin en az;

- bir kez toplanmasını,
- ulusal düzenleyici otorite tarafından belirlenen belli şartlar çerçevesinde her özel veya tüzel kişinin konutunda veya istisna olarak uygun yerlerde bir kez teslim edilmesini kapsamaktadır.

Bu paragrafa göre ulusal düzenleyici otorite tarafından belirlenen her türlü imtiyaz veya istisnadan, Komisyon'a ve tüm ulusal düzenleyici otoritelerine bilgi verilmelidir.

4- Her Üye Devlet, evrensel hizmetin aşağıdaki minimum koşulları içerecek şekilde sağlanması için gerekli önlemleri almalıdır:

- 2 Kg.'a kadar olan posta gönderilerinin toplanması, işlenmesi, taşınması ve teslimi,
- 10 Kg.'a kadar olan posta kolilerinin toplanması, işlenmesi, taşınması ve teslimi,

- Taahhütlü ve değer konulmuş gönderilere ilişkin hizmetleri.

5- Ulusal düzenleyici otoriteler, 20 Kg.'ı aşmayan posta kolileri için evrensel hizmet kapsamındaki ağırlık limitini artırabilir ve bu kolilerin konutta teslimi için özel düzenlemeler yapabilirler.

Bir Üye Devlet tarafından posta kolileri için evrensel hizmet kapsamındaki ağırlık limiti tespit edilmiş olsa bile, Üye Devletler, diğer üye Devletten alınan ve 20 Kg.'a kadar olan posta kolilerinin kendi ülkelerinde dağıtımını sağlamalıdır.

6- Sözü edilen posta gönderilerinin en küçük ve en büyük boyutları, Dünya Posta Birliği (UPU) tarafından kabul edilmiş ilgili hükümlerde tespit edilen boyutlar kadar olmalıdır.

7- Bu maddede belirtildiği gibi, evrensel hizmet yurtiçi ve yurtdışı hizmetleri de kapsamaktadır.

Madde 4

1- Her Üye Devlet, sağlamakta olduğu evrensel hizmet yükümlülüğünden ve bu yükümlülüğü yerine getirmek için aldığı önlemlerden Komisyon'a bilgi vermelidir. Evrensel hizmet yükümlülüğünün garantisi için Üye Devletler tarafından alınan önlemler hakkında 21. Maddede belirtilen Komiteye bilgi verilir.

2- Üye Devletler, evrensel hizmetin ulusal topraklarının tamamında verilmesi için bir veya birden fazla teşebbüsü evrensel hizmet yükümlüsü olarak belirleyebilir. Üye Devletler, evrensel hizmetin farklı türlerinin sağlanabilmesi ve/veya farklı ulusal toprakların kısımlarında hizmet verilmesi için birden fazla teşebbüsleri belirleyebilirler. Bu durumda, Üye Devletler, Birlik hukukuna uygun olarak, evrensel hizmetin hak ve yükümlülüklerini belirler ve bu hak ve yükümlülükleri yayımlar. Özellikle, Üye Devletler, evrensel hizmetin sağlandığı koşulların şeffaflık, ayrımcı olmayan ve oransallık ilkelerine dayanması, bu suretle evrensel hizmetin ekonomik ve bölgesel uyum için rolünün önemini de göz önünde bulundurarak, evrensel hizmetin devamlılığını garanti etmek için önlem almalıdırlar.

Üye Devletler, belirledikleri evrensel hizmet sağlayıcısını (larını) Komisyon'a bildirmelidir. Evrensel hizmet sağlayıcısının

belirlenmesi, bu Maddede belirlenen koşul ve prensiplere göre d?nemsel olarak yeniden incelenmelidir. Bununla birlikte, Üye Devletler bu belirlemenin süresini yatırımın geri dönüşünü almaya yetecek şekilde olmasını sağlamalıdır.

Madde 5

1- Her Üye Devlet, evrensel hizmet yükümlüğünün aşağıdaki isteklere cevap verecek şekilde sağlanması için önlemler almalıdır. Bunlar:

- Temel isteklere uyumu garantileyen bir hizmet sunulması,
- Benzer koşullarda bulunan kullanıcılara aynı hizmetin sunulması,
- Hizmetin özellikle hiçbir politik, dini ve ideolojik nedenlerle ayırım yapılmaksızın sunulması,
- Zorlayıcı nedenler haricinde evrensel hizmete hiçbir şekilde ara verilmemesi veya durdurulmaması,
- Evrensel hizmetin, teknik, ekonomik ve sosyal çevreye ve kullanıcı ihtiyaçlarına uygun olarak geliştirilmesidir.

2- Birinci paragraf hükümleri, Üye Devletlerin, özellikle kamu ahlakı, kamu güvenliği suça yönelik araştırmalar ve kamu düzeni dahil güvenliği ilişkin anlaşmanın 30. ve 46. Maddelerine göre aldığı önlemleri engellememelidir.

Madde 6

Üye Devletler, evrensel hizmet sağlayıcısı veya sağlayıcılarının sunulan evrensel hizmetin özellikleri, özellikle bu hizmete girişin genel koşulları, ücretleri ve kalite düzeyi konularında kullanıcılara ve posta hizmet sağlayıcılarına düzenli olarak yeterince açık ve güncel bilgiler verilmesi için önlem almalıdırlar. Bu bilgiler uygun şekilde yayımlanmalıdır.

Üye Devletler, 1. fıkranın uygulanması için yayımlanacak bilgilerin yer aldığı yöntemleri Komisyona bildirmelidirler.

BÖLÜM 3

Evrensel Hizmetlerin Finansmanı

Madde 7

1- Üye Devletler, posta hizmetlerinin kurulması ve sağlanması için, münhasır veya özel haklar tanımamalı veya yürürlüğe koymamalıdır. Üye Devletler, evrensel hizmetin sağlanmasını 2, 3 ve 4. paragrafta belirtilen yöntemlerden biri veya birkaçı ile ya da Antlaşma ile uyumlu olan diğer yöntemler ile finanse edebilirler.

2- Üye Devletler, evrensel hizmetin sağlanmasını, bu hizmetleri Avrupa Komisyonu ve Konseyi'nin Su, Enerji, Ulaştırma ve Posta sektörlerinde Faaliyet Gösteren İşletmelerin İhale Usullerinin Koordinasyonuna İlişkin 31 Mart 2004 tarih ve 2004/17/EC sayılı Direktifinde belirtilen kamu ihale kuralları ve tüzükleri ile sözleşme ilanı olsun veya olmasın rekabetçi diyalog veya müzakere prosedürlerine uygun şekilde ihale ederek garanti edebilirler.

3- Bir Üye Devlet, bu Direktifte belirtilen evrensel hizmet yükümlülüklerinin Ek-1deki hükümleri dikkate alarak hesaplanmış net maliyetinin evrensel hizmet sağlayıcısı (ları) üzerinde dengesiz bir mali yük oluşturduğunu tespit ederse;

a) ilgili teşebbüslerin kamu fonlarından zararını karşılayacak bir yöntem veya,

b) evrensel hizmet yükümlülüklerinin net maliyetini hizmet sağlayıcıları ve/veya kullanıcılar arasında paylaşacak bir yöntem kurabilirler.

4- Net maliyet 3 b) fıkrasına göre paylaştırıldığında Üye Devletler, hizmet sağlayıcıları ve/veya kullanıcılar tarafından ödenecek gelirlere karşılana ve bu amaçla yararlanıcı veya yararlanıcılardan bağımsız bir organ tarafından yönetilen bir takas fonu oluşturulabilir. Üye Devletler, 9. Maddenin 2. fıkrasında ön görülen hizmet sunma yetkilerinin verilmesinde bu fona mali katkı yapma veya evrensel hizmet yükümlülüklerine uyma zorunluluğu getirebilirler. 3. Maddede belirtilen evrensel hizmet yükümlülükleri bu yolla finanse edilebilir.

5- Üye Devletler, 3. ve 4. fıkralarda belirtilen takas fonunun kurulması ve mali katkı düzeyinin belirlenmesi sırasında şeffaflık, ayırım yapmama ve oransallık ilkelerine uyulmasını sağlamalıdır. 3 ve 4. fıkralar uyarınca alınan kararlar, tarafsız ve doğrulanabilen kriterlere dayalı olmalı ve ilan edilmelidir.

Madde 8

7. Madde hükümleri, Üye Devletlerin ulusal mevzuata göre ana yollara mektup atma kutusu koyma, posta pulu çıkarma ve hukuki veya idari yöntemler çerçevesinde taahhütlü gönderi hizmetini düzenleme hakkını engellememelidir.

BÖLÜM 4

Posta Hizmetlerinin Sağlanması Düzenleme Koşulları ve Şebekeye Erişim

Madde 9

1- Evrensel hizmet kapsamı dışında kalan hizmetler için, temel gerekliliklere uyumu garantilemek amacıyla Üye Devletler gerektiği ölçülerde genel yetkiler çıkarabilir.

2- Evrensel hizmet kapsamında yer alan hizmetler için, Üye Devletler temel gerekliliklere uyumu garantilemek ve evrensel hizmeti korumak için bireysel lisanslar da dahil yetkilendirme yöntemlerini başlatabilir.

Yetkilerin verilmesi;

- Evrensel hizmet yükümlülüklerine,
- Gerekirse ve gerekçeli olarak ilgili hizmetlerin kalitesi, uygunluğu ve performansı ile ilgili isteklere,
- Gerek olduğu durumlarda, evrensel hizmetin sağlanmasının net maliyeti, 4.Madde gereğince belirlenen evrensel hizmet sağlayıcısı veya sağlayıcıları üzerinde dengesiz bir mali yük oluşturması halinde, 7.Maddede belirtilen maliyet paylaşım yöntemine mali katkı sağlama zorunluluğuna,

- Gerekli olduğu durumlarda, 22.Maddede belirtilen Ulusal Dzenleyici Otorite faaliyetlerinin karşılanmasına mali katkı yapma zorunluluğuna,

- Gerekli olduğu durumlarda, ulusal yasalarda öngörülen çalışma koşullarına veya bu koşullara uyma zorunluluğu getirmeye

tabi olabilir.

İlk tire ve 3. Maddede belirtilen yükümlölükler ve gereklilikler sadece belirlenmiş evrensel hizmet sağlayıcıları için zorunluluk olabilir.

4.Madde uyarınca evrensel hizmet sağlayıcıları olarak belirlenmiş teşebbüsler dışında, yetkilendirmeler:

- sayı olarak sınırlanamaz,
- evrensel hizmetin aynı öğeleri veya ulusal toprakların belirli kısımları için, evrensel hizmet sağlamak ve aynı zamanda, maliyet paylaşım yöntemine mali katkıda bulunmak için zorunluluk getirilemez,
- ulusal yasalara dayanarak, sektörle ilgili olmayan ancak teşebbüslere uygulanan koşullar geri alınamaz,
- Bu Direktifte belirtilen yükümlölükleri yerine getirmek için gerekli olanların dışında teknik veya işletme koşulları zorunlu tutulamaz.

3- Birinci ve 2. fıkralarda belirtilen yöntem, yükümlölük ve gereklilikler şeffaf ve ulaşılabilir olmalı, ayrımcı olmamalı, oransal, kesin ve açık olmalı, önceden ilan edilmeli ve tarafsız kriterlere dayanmalıdır. Üye Devletler, yetkinin kabul edilmeme veya tamamının veya bir kısmının veya feshedilme nedenlerini istekliye bildirilmesini sağlamalı ve itiraz yöntemini belirlemelidir.

Madde 10

1- Avrupa Parlamentosu ve Konseyi, Komisyonun önerisi ve Antlaşmanın 47. maddesinin 2. fıkrasına , 55 ve 95. Maddelerine dayanarak posta hizmetlerinin kamuya ticari olarak sunulması için 9. Maddede belirtilen yöntemlere uyum amacıyla gerekli önlemleri alırlar.

2- 1. fıkrada belirtilen uyum önlemleri, özellikle posta işletmecisinin uyması ve izlemesi gereken kriterler ve yöntemler, bu kriterler ve yöntemlerin yayın şekilleri ve itiraz yöntemleri ile ilgilidir.

Madde 11

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi, Komisyonun önerisi ve Antlaşmanın 47. maddesinin 2. fıkrasına, 55 ve 95. Maddelerine dayanarak, kullanıcılara ve posta hizmeti sağlayıcısına(larına) şeffaf ve ayırım gözetmeyen şartlarda posta şebekesine erişimi sağlamak için gerekli kararı alır.

Madde 11 bis

Kullanıcıların çıkarlarının korunması ve/veya etkin rekabetin teşvik edilmesi için, ulusal koşullar ve ulusal mevzuatta dikkate alınarak, Üye Devletler, posta altyapısına veya evrensel hizmeti kapsamında sunulan posta kodu sistemi, adres veritabanı, posta kutuları, mektup atma kutuları, adres değişikliği bildirimi, yeniden yollama ve göndericiye iade gibi hizmetlere şeffaf, ayırımcı olmayan erişim koşullarında sunulmasını garanti ederler. Bu hüküm , Üye Devletlerin şeffaf, oransal ve ayırımcı olmayan koşullar altında posta şebekesine ulaşımın garanti edilmesini amaçlayan önlemleri almasını engellemez.

BÖLÜM 5

Tarife İlkeleri ve Hesapların Şeffaflığı

Madde 12

Üye Devletler, evrensel hizmetin parçası olan her bir hizmet tarifesinin aşağıdaki ilkelere uygun olması için gerekli önlemleri alırlar:

- Ücretler, coğrafi konumları ne olursa olsun ve özel ulusal koşullar da dikkate alınarak, makul ve tüm kullanıcıların sunulan hizmetlere ulaşabileceği şekilde olmalıdır. Üye Devletler, görme özürülü kişilere ücretsiz posta hizmeti vermeyi sürdürebilir veya bu hizmeti yeniden ihdas edebilir,

- Ücretler maliyet esasına göre ve evrensel hizmetin etkin bir şekilde sunumunu teşvik edici olmalıdır. Kamu yararı ile ilgili sebeplerden ötürü gerekli olduğu durumlarda, Üye Devletler, ülke genelinde ve/veya yurtdışı gönderiler için tek bir tarifenin uygulanmasına karar verebilirler,
- Tek bir tarifenin uygulanması , evrensel hizmet sağlayıcısının(larının) kullanıcılar ile bireysel tarife anlaşmaları yapma hakkını ortadan kaldırmaz,
- Tarifeler şeffaf ve ayırım gözetmeyecek şekilde olmalıdır,
- Evrensel hizmet sağlayıcıları, toplu gönderi veren veya birden fazla kullanıcıların gönderilerini bir araya toplayanlar için özel tarifeler uygulanması durumunda, hem tarifeler hem de tamamen onunla bağlantılı olan diğer koşullar konusunda ayırımcı olmayan şeffaf prensipler uygulamak zorundadırlar. Tarifeler, onunla bağlantılı olan diğer koşullarda olduğu kadar, hem üçüncü taraflar arasında hem de bunların benzeri hizmetler sunan evrensel hizmet sağlayıcıları ile üçüncü taraflar arasında eşit koşullarda uygulanmalıdır. Tüm bu tarifeler, benzer koşullar altında posta hizmetlerini kullanan kullanıcılara ve özellikle özel kullanıcılar ile küçük ve orta ölçekli işletmelere de uygulanmalıdır.

Madde 13

1- Evrensel hizmetin yurtdışında verilmesini garanti etmek için, Üye Devletler kendi evrensel hizmet sağlayıcılarını Topluluk içi yurtdışı posta gönderilerinin varış giderleri konusunda anlaşmalarını aşağıdaki prensiplere uygun şekilde yapmaya teşvik ederler:

- Varış giderlerinin gelen yurtdışı postanın işleme ve teslim maliyetlerine göre tespit edilmesi,
- Alınacak hisselerde verilen hizmetin kalitesinin dikkate alınması,
- Varış giderlerinin şeffaf ve ayırım gözetmeyecek şekilde olmalıdır.

2- Bu ilkelerin uygulanması, çıkış ve varış ülkelerindeki işletmeciler arasında bir anlaşma yapılması koşuluyla posta hizmetler pazarındaki düzensizlikler veya iktisadi işletmecilerin olumsuz etkilerinden kaçınmaya yönelik düzenlemeleri kapsayabilir; ancak bu tür düzenlemeler bu amaçlara ulaşmak için minimum zorunluluklarla sınırlandırılmalıdır.

Madde 14

1- Üye Devletler, evrensel hizmet sağlayıcılarının muhasebelerinin bu madde hükümlerine uyacak şekilde olması için gerekli önlemleri almalıdırlar.

2- Evrensel hizmet sağlayıcısı(ları) iç muhasebelerinde, evrensel hizmet kapsamında bulunan ve bulunmayan hizmet ve ürünlerin net bir şekilde ayrılması amacıyla ayrı hesap tutmalıdırlar. Evrensel hizmetin net maliyetini hesaplarlarken Üye Devletler bu ayrıştırmayı dikkate almalıdır. Bu iç muhasebe, tarafsız olarak kanıtlanabilen analitik muhasebe prensiplerine uygun bir şekilde tutulmalıdır.

3- 4. fıkra hükümlerine ayrı olarak, 2. fıkrada sözü edilen muhasebe kayıtları, aşağıdaki şekilde bölümlere ayrılmalıdır:

- a. Bir hizmet veya özel ürüne doğrudan tahsis edilebilen giderler,
- b. Bir hizmet veya özel ürüne doğrudan tahsis edilemeyen ortak giderler. Bu ortak giderler aşağıdaki şekilde ayrıştırılmalıdır :
 - i) Ortak giderler, mümkün oldukça bizzat kendi gideri türünden doğrudan yapılan analiz sonucuna göre ayrıştırılır;
 - ii) Doğrudan analiz yapılamadığı durumlarda, ortak gider türleri, doğrudan ilişkili olduğu ya başka bir gider türüne ya da doğrudan tahsisi veya bağlantısı mümkün olan diğer bir gider grubu türüne tahsis edilir; dolaylı bağlantı karşılaştırılabilir bir gider esasına dayanmalıdır;
 - iii) Doğrudan veya dolaylı bir bağlantı gerçekleştirme imkanı bulunmadığı durumda gider kategorisi, bir taraftan evrensel hizmetlerin her biri için doğrudan veya dolaylı olarak tahsisi veya bağlantısı yapılan giderlerle, diğer taraftan da başka hizmetlere doğrudan veya dolaylı olarak tahsis veya bağlantı yapılan giderler arasında ilişki

kurularak hesaplanan genel bir bölünme faktörü esasına göre belirlenmelidir;

- iv) Hem evrensel hizmetlerin hem de evrensel hizmet kapsamı dışındaki hizmetlerin sağlanması için gerekli olan ortak maliyetler uygun şekilde tahsis edilmelidir; aynı maliyet kalemleri hem evrensel hizmet hem de evrensel hizmet kapsamı dışındaki hizmetlere uygulanmalıdır.

4- Diğer analitik muhasebe sistemleri ancak 2. paragraf ile çelişmediği sürece ve ulusal düzenleyici otoritesi tarafından onaylanması halinde uygulanabilir. Diğer analitik muhasebe sistemleri uygulaması başlatılmadan önce Komisyon bilgilendirilmelidir.

5- Ulusal düzenleyici otoriteleri, 3 veya 4. fıkralarda tanımlanan analitik muhasebe sistemlerinden biri ile uygun olduğunun, evrensel hizmet sağlayıcısından bağımsız konunun uzmanı bir kuruluş tarafından doğrulanmasını sağlar. Üye devletler uygunluk beyanının periyodik olarak yayımlanmasını sağlar.

6- Ulusal düzenleyici otorite, evrensel hizmet sağlayıcısı tarafından uygulanan analitik muhasebe sistemiyle ilgili yeterince ayrıntılı bilgileri hazır bulundurur ve bu bilgileri Komisyon istediği zaman verir.

7- Bu sistemlerle ilgili ayrıntılı muhasebe bilgileri İstek halinde, ulusal düzenleyici otoritesi ve Komisyona gizli olarak yollanır.

8- Bir Üye Devlet, 7. Madde uyarınca evrensel hizmetin sağlanması için bir finansman mekanizması kurmamışsa ve eğer ulusal düzenleyici otorite bu Üye Devlette belirlenen evrensel hizmet sağlayıcılarından hiç birinin herhangi bir şekilde devlet yardımı almadığından ve rekabetin pazarda tamamen etkin olduğundan emin olursa, bu Maddenin gerekliliklerini uygulamama kararı alabilir.

9- Başka bir evrensel hizmet sağlayıcısı belirlenmediği sürece, bu Madde, pazarın tamamen serbestleşmeye açılış tarihinden önce belirlenmiş olan evrensel hizmet sağlayıcısına uygulanır. Ulusal düzenleyici otorite, bu tür bir karar almadan önce Komisyona bildirmelidir.

10- Üye Devletler, takas fonuna katkı yapmakla yükümlü olan posta hizmeti sağlayıcılarından, fonun işlemlerini sağlamak için uygun ayrı bir muhasebe sistemi oluşturmalarını talep edebilir.

Madde 15

Tüm evrensel hizmet sağlayıcılarının mali hesapları bağımsız bir hesap komiserinin denetimine tabi olup ticari teşebbüslere uygulanan ulusal mevzuata ve Topluluk Mevzuatına göre düzenlenir ve yayımlanır.

BÖLÜM 6

Hizmet Kalitesi

Madde 16

Üye Devletler, iyi kalitede bir evrensel posta hizmeti verilmesi amacıyla hizmetin kalitesiyle ilgili standartların belirlenmesini ve yayımlanmasını sağlamalıdır.

Kalite standartları, özellikle sevk sürelerini ayrıca hizmetlerin düzenliliğini ve güvenilirliğini hedef almalıdır.

Bu standartlar :

- Ulusal hizmetler için Üye Devletler,
- Topluluk içi yurtdışı (Ek II'ye Bakınız) hizmetler için Avrupa Parlamentosu ve Konseyi tarafından belirlenir. İleride bu standartların teknik ilerleme veya piyasadaki gelişmelere uyarlanması, 21.Maddenin 2. fıkrasında belirtilen incelemeye tabi düzenleme usulüne göre yapılmalıdır.

Kalite ölçümlerinin tarafsız bir şekilde kontrolü 21.Maddenin 2. fıkrasında belirtilen incelemeye tabi düzenleme usulüne göre tespit edilecek belli koşullarda evrensel hizmet sağlayıcısıyla hiçbir bağlantısı bulunmayan kuruluşlar tarafından yılda en az bir kere yapılır. Kontrol sonuçları da yılda en az bir kere ilan edilen raporlarda yer alır.

Madde 17

Üye Devletler, ulusal posta kalite standartlarını belirlerler ve bunların Topluluk içi yurtdışı hizmetlere de uygun olmasını sağlarlar.

Üye Devletler yurtiçi hizmetler için belirledikleri kalite standartlarını Komisyona bildirirler ve Komisyon da onları 18. Maddede belirtilen Topluluk içi yurtdışı hizmet standartları ile birlikte yayımlar.

Ulusal düzenleyici otoriteler, 16. Maddenin 4. fıkrası hükümlerine uygun olarak hizmet kalitesi sonuçları kontrolünün tarafsız olarak gerçekleştirilmesini, sonuçların doğrulanmasını ve gerektiğinde düzeltici önlemlerin alınmasını sağlarlar.

Madde 18

1- 16. Madde hükümlerine göre Topluluk içi yurtdışı hizmet kalitesi standartları Ek II'de belirtilmiştir.

2- Altyapı veya coğrafi yapı gibi istisnai şartların gerektirmesi halinde, ulusal düzenleyici otoriteler Ek II'de belirtilen kalite standartlarına istisna getirebilirler. Bu şekilde karar aldığı anda ulusal düzenleyici otoriteler Komisyonu derhal bilgilendirmelidir. Komisyon her yıl, 21. Maddede belirtilen ve son 12 ay içinde kendisine ulaştırılan bilgileri rapor halinde bilgi için Komite'ye sunmalıdır.

3- Komisyon, Topluluk içi yurtdışı hizmet kalite standartları konusundaki uygulamaları "Avrupa Toplulukları Resmi Gazetesi" nde yayımlamalı ve süreli tarafsız bir kalite kontrolü sağlanması ayrıca bu standartlara uyulduğunu ve kaydedilen gelişmeleri teyit eden kalite sonuçlarının yayımlanması için tedbirler almalıdır. Ulusal düzenleyici otoriteler gerektiğinde düzeltici tedbirlerin alınmasını sağlamalıdır.

Madde 19

1- Üye Devletler, özellikle kayıp, çalınma, hasar veya hizmet kalitesi standartlarına uygun olmama (birden fazla işletmecinin bulunması durumunda sorumlulukların düzenlendiği esaslar da

dahil) durumlarında kullanıcı haber istemelerine (reklamasyonlar) uygulanacak işlemler için, zarar ziyan ödeme sistemi ile ilgili uluslararası ve ulusal düzenlemeleri engellemeksizin tüm posta hizmeti sağlayıcıları tarafından, şeffaf, basit ve pahalı olmayan yöntemlerin uygulanmasını sağlamalıdır.

Üye Devletler, bir geri ödeme ve/veya zarar ziyan ödeme sistemi söz konusu olduğunda anlaşmazlıkların dengeli ve hızlı bir şekilde çözülmesini sağlayan 1. fıkrada belirtilen yöntemleri garanti etmek için önlem almalıdır.

Üye Devletler, aynı zamanda posta hizmet sağlayıcıları ile kullanıcılar arasındaki anlaşmazlıkların karşılıklı uzlaşma yoluyla çözümlenmesi için bağımsız yöntemler yürürlüğe koymaları teşvik etmelidir.

2- Ulusal ve Topluluk mevzuatlarında öngörülen diğer olasılıklar dışında, Üye Devletler, bireysel olarak veya ulusal mevzuatın izin vermesi durumunda kullanıcılar ve/veya tüketicilerin çıkarlarını gözetken Kuruluşlarla bağlantılı olarak hareket eden kullanıcıların yakınmalarının evrensel hizmet sağlayıcıları nezdinde tatmin edici bir şekilde çözümlenmemesi durumlarını, ulusal uzman yetkiliye sunabilmelerini sağlamalıdır.

16. Maddeye göre, Üye Devletler, evrensel hizmet sağlayıcılarının ve gerektiğinde, evrensel hizmet ile ilgili hizmet sağlayan teşebbüslerin verimliliklerinin kontrolü konusundaki yıllık bir rapor ile birlikte yakınmaların sayısı ve bunların ele alınış biçimi konusundaki bilgileri yayımlamalarını sağlamalıdır.

BÖLÜM 7

Teknik standartların uyumu

Madde 20

Teknik standartların uyumu özellikle kullanıcıların yararları göz önüne alınarak sürdürülür.

Avrupa Standartlaştırma Komitesi, teknik standartlar ve mevzuat alanında bilgilendirme yöntemini öngören Konseyin 28 Mart 1983 tarih ve 83/189/EEC sayılı yönergesinde belirlenen

ilkelere uygun olarak kendisine verilen görevlere dayanarak posta sektöründe uygulanabilir teknik standartların hazırlanmasıyla görevlendirilmiştir.

Bu çalışmalarda uluslararası düzeyde ve özellikle UPU çerçevesinde kabul gören uyum önlemleri dikkate alınmaktadır.

Uygulanabilir standartlar yılda bir kez Avrupa Toplulukları Resmi Gazetesinde yayımlanır.

Üye Devletler, kullanıcı çıkarlarının gerektirmesi ve özellikle 6. Madde'de sözü edilen bilgileri vermeleri durumunda, evrensel hizmet sağlayıcılarının Resmi Gazetede yayımlanan standartlara atıfta bulunmalarını sağlarlar.

21. Madde'de sözü edilen Komite, Avrupa Standartlaştırma Komitesi bünyesinde yapılan çalışmalar ve bu Komite tarafından bu alanda gerçekleştirilen gelişmeler konusunda bilgilendirilir.

BÖLÜM 8

Komite

Madde 21

1- Bir Komite Komisyona yardımcı olur.

2- Bu paragrafa atıfta bulunulması halinde 1999/468/EC sayılı kararın 5 bis Maddesinin 1- 4 ile 7. Maddesi, bu kararın 8. maddesi hükümlerine göre uygulanır.

BÖLÜM 9

Ulusal Düzenleyici Otorite

Madde 22

1- Her Üye Devlet, posta sektörü için, posta işletmecilerinden hukuki olarak ayrı ve işlevsel olarak bağımsız bir veya daha fazla ulusal düzenleyici otorite tayin eder. Posta hizmeti sağlayıcılarının mülkiyet veya kontrolünü elinde bulunduran Üye Devletler, hem

düzenleme görevinde hem de mülkiyet veya bu teşebbüslerin yönetimine ilişkin faaliyetlerinde fiili yapısal ayrıştırmayı sağlamalıdır.

Üye Devletler, bu Direktiften doğan görevleri yerine getirmek üzere tayin ettikleri ulusal düzenleyici otoritelerini Komisyona bildirmelidir. Üye Devletler, ulusal düzenleyici otoritelerin görevlerini, özellikle bu görevlerin birden fazla kuruma verildiği durumlarda, kolay ulaşılabilecek bir şekilde yayımlamalıdır. Üye Devletler, gerekli olması halinde, bu otoriteler ve kamu yararı ile ilgili konularda rekabet hukukunun ve tüketicinin korunmasına ilişkin yasaların uygulanmasından sorumlu otoriteler arasındaki danışma ve işbirliğini sağlarlar.

2- Ulusal düzenleyici otoritelerin görevi, özellikle, evrensel hizmet yükümlülüğünü garanti etmek üzere denetleme ve düzenleme yöntemlerini oluşturarak bu Direktiften doğan yükümlülüklerle uyulmasını sağlamaktır. Ayrıca, ulusal düzenleyici otoriteler posta sektöründeki rekabet kurallarına uyumun sağlanması konusunda da görevlendirilebilirler.

Ulusal düzenleyici otoriteler, bu Direktifin ilgili mevcut kurumlar arasında uygulanmasını kolaylaştırmak amacıyla yakın işbirliği içinde çalışmalı ve karşılıklı yardımlaşma sağlamalıdır.

3- Üye Devletler, ulusal düzenleyici otoritenin aldığı karardan etkilenen her kullanıcı veya posta hizmeti sağlayıcısına, ilgili tarafların bağımsız bir kuruluş nezdinde girişimde bulunmasını sağlayan ulusal düzeyde etkin mekanizmaların varlığını sağlamalıdır. Bu girişimin sonucu beklenirken, girişim kuruluşu aksine karar vermedikçe, ulusal düzenleyici otoritenin kararı durdulmalıdır.

BÖLÜM 9bis

Bilgilerin Sağlanması

Madde 22bis

1- Üye Devletler, posta hizmeti sağlayıcılarının, özellikle ulusal düzenleyici otoritelere, mali ve evrensel hizmetin sağlanması ile ilgili bilgiler de dahil olmak üzere:

a) Ulusal düzenleyici otoritelerin, bu Direktife veya bu Direktif hükümleri gereğince uygulanan kararlara uygunluğu garanti etmeleri için,

b) Belirlenmiş istatistiki amaçlar için

tüm bilgileri vermesini sağlamalıdır:

2- Posta hizmeti sağlayıcıları bu bilgileri, istenildiğinde ve gerekli olduğu durumlarda da gizlilik içinde, ulusal düzenleyici otorite tarafından istenildiği süre ve şekilde ivedilikle sağlamalıdır. talep ettiği süre dahilinde ve ayrıntılı olarak sağlamalıdır. Ulusal düzenleyici otorite tarafından istenen bilgiler görev alanı ile ilgili ihtiyaçları karşılamak için olmalıdır. Ulusal düzenleyici otorite, bilgi isteme gerekçesini belirtmelidir.

3- Üye Devletler, ulusal düzenleyici otoritelerin bu Direktiften doğan görevleri yerine getirmesi için ihtiyaç duyduğu uygun ve ilgili bilgileri ,talebi üzerine, Komisyona vermesini sağlamalıdır.

4- Bir ulusal düzenleyici otorite tarafından bilgiler,Topluluk ve ulusal gizlilik kurallarına göre, gizli kabul edildiğinde, Komisyon ve ulusal düzenleyici otoriteler bu gizliliği korumalıdır.

BÖLÜM 10

Son Hükümler

Madde 23

Komisyon, bu Direktifin uygulanmasıyla ilgili olarak her dört yılda bir, ilki en geç 31 Aralık 2013 tarihine kadar olmak üzere, Avrupa Parlamentosu ve Konseyine özellikle ekonomik, sosyal ve teknolojik açıdan, istihdam ve hizmet kalitesi konusunda sektörün gelişimine yönelik faydalı bilgileri içeren bir rapor sunar. Bu rapor, gerektiğinde, Avrupa Parlamentosu ve Konseyine sunulan tekliflerle birlikte olmalıdır.

Madde 23bis

Komisyon, bu Direktifin uygulanabilmesi için, evrensel hizmetin net maliyetinin hesaplanması da dahil olmak üzere Üye Ülkelere yardım sağlamalıdır.

EK-I

Evrensel hizmetin net maliyetinin hesaplanması kılavuzu

Bölüm A:

Evrensel hizmet yükümlülüklerinin tanımlanması

“Evrensel hizmet yükümlülüğü”, belirlenmiş bir coğrafi alan içerisinde, posta hizmetinin yerine getirilmesi veya görme özürlü kişilere bazı hizmetlerin ücretsiz verilmesi için, gerektiğinde tek tarife uygulamak suretiyle bir Üye Devletin bir posta hizmet sağlayıcısına posta hizmetini sağlamayı zorunlu tuttuğu, 3.Maddede belirtilen yükümlülükleri ifade eder.

Bu yükümlülükler aşağıda belirtilmiştir:

- Bu Direktifte belirtilenden daha fazla teslim günü,
- Evrensel hizmet yükümlülüklerinin yerine getirilmesi için kabul noktalarına erişim,
- Evrensel hizmet için karşılanabilir tarifeler,
- Evrensel hizmet için tek tarife,
- Görme özürlü kişilere bazı hizmetlerin ücretsiz sağlanması.

Bölüm B:

Net maliyetin hesaplanması

Ulusal düzenleyici otoriteler, posta hizmet sağlayıcılarının (belirlenmiş olsun veya olmasın) evrensel hizmet yükümlülüklerini verimli bir şekilde sağlamalarını teşvik etmek için tüm imkanları öngörmelidir.

Evrensel hizmetin net maliyeti, evrensel hizmetin sağlanmasına yönelik gerekli olan tüm maliyetlerdir. Evrensel hizmetin net maliyeti; belirlenmiş evrensel hizmet sağlayıcısının hizmetleri, evrensel hizmet kapsamında karşıladığı zaman ile aynı posta hizmet yükümlüsü olarak karşılamadığı zamanki net maliyetleri arasındaki fark esas alınarak hesaplanır.

Bu hesaplamada, belirlenmiş posta hizmeti sağlayıcısının evrensel hizmet sağlama için faydalandığı tüm manevi kar ve ticari avantajlar da dahil ilgili diğer öğelerden başka, makul bir kar elde etme hakkı ayrıca ekonomik girişimciliğe teşvik tedbirleri de dikkate alınmalıdır.

Belirlenmiş bir evrensel hizmet sağlayıcısının, evrensel hizmet yükümlüğünü yerine getirmeme gibi bir seçeneği olursa, bu hizmet sağlayıcının kaçınması gereken maliyetleri doğru değerlendirmeye özen göstermelidir. Net maliyet hesabında, manevi karlar da dahil, evrensel hizmet işletmecilerinin karları da değerlendirilmelidir.

Bu hesaplama posta ile ilgili aşağıdaki maliyetlere dayanmalıdır:

(i) Sadece zarar veya normal ticari işletme şartları dışındaki maliyetlerden oluşabilen hizmet türleri. Bu tür Bölüm A'da belirtilen hizmet türleri gibi hizmet türlerini içerebilir.

(ii) yukarıda sözü edilen hizmeti sağlama maliyeti, elde edinilen gelirler ve üye Devlet tarafından zorunlu tutulan olası tek tarife uygulamaları dikkate alınarak, yalnızca zarar veya normal ticari şartlardan kaynaklanan maliyetlerden kullanıcı veya kullanıcı grupları faydalanabilir.

Bu gruba, bir ticari işletmecinin evrensel hizmet yükümlüsü olmadığına hizmet vermeyeceği kullanıcılar veya kullanıcı grupları girer.

Evrensel hizmet yükümlülüğünün kendine özgü bazı türlerinin net maliyetinin hesaplanması, dolaylı veya dolaysız karlar ile maliyetin mükerrer hesaplanmaması için ayrı ayrı yapılır. Belirlenmiş evrensel hizmet sağlayıcısı için evrensel hizmet yükümlülüğünün toplam net maliyeti, maddi olmayan tüm karlar da göz önünde bulundurularak, evrensel hizmet yükümlülüğünün kendine özgü bileşenlerinin bir araya getirildiği net maliyetlerin toplamı olarak hesaplanır. Net maliyeti doğrulamak, ulusal düzenleyici otoritenin sorumluluğundadır. Evrensel hizmet sağlayıcıları, net maliyetin doğrulanmasını sağlamak için ulusal düzenleyici otorite ile işbirliği yapmalıdırlar.

Bölüm C:

Evrensel hizmet yükümlülüğüne ait net maliyetlerin karşılanması

Evrensel hizmet yükümlülüğüne ait net maliyetler, belirlenmiş evrensel hizmet sağlayıcılarının ticari olmayan koşullar altında sundukları hizmetlerden kaynaklanan zarar ziyan karşılanabilir veya ödenebilir. Para aktarmasını gerektiren bu zarar ziyan için, Üye Devletler bu aktarmanın tarafsız, şeffaf, ayırım yapmayan ve oransal şekilde yapılmasını garanti etmelidir. Yani, bu aktarmanın, mümkün olduğu kadar, rekabette ve kullanıcı isteklerine zarar vermeyecek şekilde yapılmasıdır.

7 Maddenin 4. fıkrasında belirtilen fon üzerinden yapılan paylaşım yönteminde, katkıların toplanması için teşebbüslerin mükerrer giriş ve çıkışlarını engelleyecek şekilde şeffaf ve tarafsız bir yöntem uygulanmalıdır.

Belirlenen teşebbüslerin katkılarını tahsil etmekle görevlendirilmiş bağımsız fon yönetim organı, ilgili Üye Devletlerde evrensel hizmet yükümlülüğünün net maliyetine katkıda bulunacak yetenekte olmalıdır. Bu organ ayrıca, fondan kaynaklanan ödemelerin tahsilinden sorumlu teşebbüsler lehine yapılan borç tutarlarının aktarılmasını da yakından takip etmelidir. olarak değerlendirilen teşebbüslerden bu katkıları toplamakla ve fondan ödeme alması gereken teşebbüslere yapılan transferleri denetlemekle sorumlu olmalıdır.

EK-II

Topluluk içi yurtdışı posta için kalite standartları

Madde 1

Her lkede Topluluk içi yurtdışı postaların kalite standartları G+s (G=Gönderinin kabul tarihini, s=Kabulden teslim e kadar geçen işgünü sayısını ifade eder) formülüne göre kabulden teslim e kadar hesaplanan en hızlı kategorideki gönderilerin sevk süresine göre belirlenmelidir.

Topluluk içi yurtdışı posta için kalite standartları	
Süre	Hedef
Gün+3	Gönderilerin % 85'i
Gün+5	Gönderilerin % 97'si

Standartlar, sadece Topluluk içi trafiğinin tamamı için değil aynı zamanda iki Üye Devlet arasındaki karşılıklı posta trafiği için de belirlenmelidir.

Madde 2

1- Üye Devletler bu Direktife uyum sağlamak için kanun, tüzük ve yasal düzenlemeleri en geç 31 Aralık 2010 tarihine kadar yürürlüğe koymalı ve Komisyonu durumdan derhal haberdar etmelidir.

Üye Devletler bu hükümleri yürürlüğe koyduğunda, bu hükümler bu Direktife atıfta bulunmalı veya resmi olarak yayımlanması sırasında bu atıfla birlikte yayımlanmalıdır. Bu tür atıfların verilmesi yöntemi Üye Devletler tarafından belirlenir.

2- Üye Devletler, bu Direktifin uygulanması ile ilgili kanun, tüzük ve

yasal düzenlemeleri Komisyon'a bildirmelidir.

Madde 3

1- 2. Maddeye aykırı olarak, aşağıda belirtilen Üye Devletler, evrensel hizmet sağlayıcısına(larına) verilen tekel hakkının devamı için bu Direktifin uygulanmasını 31 Aralık 2012'ye kadar öteleyebilirler:

Çek Cumhuriyeti, Yunanistan, Güney Kıbrıs Rum Kesimi, Letonya, Litvanya, Lüksemburg, Macaristan, Malta, Polonya, Romanya ve Slovakya

Bu Üye Devletler bu Direktifin uygulanmasını daha erken bir tarihe almaya karar verebilirler.

2- Söz konusu Üye Devletler, 1. fıkrada belirtilen öteleme konusundaki niyetlerini 27 Ağustos 2008 tarihine kadar Komisyon'a bildirmelidir.

3- Tekel alanını 31 Aralık 2012 tarihinden önce kaldıran Üye Devletler, evrensel hizmet kapsamına giren hizmetleri sağlayan posta işletmecileri ile başka bir Üye Devlette tekel alanından faydalanan ve onların kontrolü altındaki teşebbüslere, kaldırılmış tekel alanına giren hizmetlerle ilgili 97/67/EC sayılı Direktifin 9.Maddesinin 2. fıkrasında belirtilen yetkiyi, 1 Ocak 2011 ve 31 Aralık 2012 tarihleri arasında vermeyebilir.

Madde 4

Bu Direktif Avrupa Birliği Resmi Gazetesinde yayımlandığı gün yürürlüğe girer.

Madde 5

Bu Direktif Üye Devletlere yöneliktir.

20 Şubat 2008 tarihinde Strazburg' ta yapılmıştır.